

1867-09-30

Afsender  
J. C. Jacobsen

Modtager  
Carl Jacobsen

Type:  
Brev

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
København

Arkivplacering:  
Uden FA-nummer, æske F 3,1

Emneord:  
Industriel arkæologi,  
bryggeriteknologi,  
bryggeriindretning, Carlsberg

## Dokumentindhold

Om forholdene i de nye bygninger på Carlsberg.

## Transskription

30/9 67 C.M. Carlsberg 30 Septbr 1867.  
Mandag

Kjære Carl!

Indelig er jeg da fornødt, at jeg kun  
faar nogle Finklitter Lo til at sige til  
dig. - Da jeg begynder at begynde det Syde  
faar jeg vel et egentligt begynderitaler, samt  
et som Paalæg og Gjæmning af Læreren med  
alt Eftersat i komplet Stand, men alle de  
andre dele af Modificering og Reparation  
faar jeg maattet lade blive færdige og  
med begynderen har endnu en Mængde af  
dele af det Syde, samt alle Eftersatningerne.  
Alle disse Ting faar i den Stand som  
er fuldt og et bestemt, men jeg har dog  
og saa drømt om at se min Eftersatning  
til at staa til, for et dobbeltbegynder,  
Nat- og Dag, en et fuld Gang, samt alle  
begynderen Eftersatning er istand og alle  
Maltgjæromridt for et komplet færdigt,  
for at jeg som Inden kan begynde at sætte,  
men det vil endda være en Mængde som  
Eftersatningerne tilhøre for alt et i den anden

159  
Der Trænet, før at Arbejdet kun gaar  
fuldkomnen begyndt, saa at jeg ikke  
skal blive. Jaundmaanedens gæst før i den  
sidste halvdel af Oktober. - Bøjjingens  
oppe er ganske som tidligere med Undtagelse  
af at Træjensmænd mellem Tølleren og  
Bøjjingens er foresat at gøre Alen  
and Bøjjingens som et <sup>ny</sup> Eaar med  
Jølleren og mindre Bøjjingens og den lille  
Lørdagsbøjjing mellem Nallyjens  
og Lørdagsbøjjing. Jøni Højbøjjingens  
Højs, er ligeledes foresat i Mission  
med Træjens. I den anden del  
af det Eaar er 2 mindre Højbøjjingens  
af Jøni og Jølleren for 120 Eder Jøni, mindre  
de 2 mindre Højbøjjingens for 440 Eder  
Lørdags før Jøni mindre mindre Eder  
Jøni er der i Jølleren med Jøni  
af det mindre Højbøjjingens er mindre Jøni  
for 500 Eder. Jøni Højbøjjingens  
for Jøni og Jøni Højbøjjingens  
i Bøjjingens bærer Højbøjjingens



med det liden Plads som er de 3 dreygjedde  
aendragte. I Cezjgarit staae Maaske 2 og der  
for saa det gamle Plads, men det liden  
Mastium er lagt til Cezjgarit og det staae  
nu Cezjgaritstaden, medens det <sup>liden</sup> Plads er  
beholdt til Mastium og et Laboratorium,  
forvinder den for at alle Eftersom findes.  
Mastiumet for et Gulde af Maruostler  
og Noyana stulle beholdt med Sagerstaden.  
Om Sagerstaden staae Kalle's Malsenat.  
Dette for forvolder mig nogle Cezjgarit, men  
det i det hele er fastholdt i det, men  
Sagerstaden er forvolder med de 4 Noyana for  
ikke med sig beholdt. Dette forvolder mig staae  
de for saa Eftersom, men jeg vilde by ikke  
forstaae nogen Sagerstaden for mig staae  
gavnet det, da jeg mente, at naar man  
Sagerstaden staae den Sagerstaden,  
for staae jeg vil ogsaa. Men det med sig,  
for jeg mente, at Eftersom ikke lad sig  
regulere staae nok. Ofte adskillige Sager



medlem i Højskolen, saa at selv Læreren  
er so aldeles færdig, da Højskolen ogsaa  
stær indføres. Jeg har dermed mindst saa  
mange Jæder, at jeg kan gøre det nye Højs-  
kole i 2 Uger paa Løstet med Liden af Malt-  
stykkenes, Læreren jeg kan indstille Højskolen  
paa 9 a 10 Uger. Læreren jeg  
ogsaa mindst meget af haardt Maltstyk og  
Læreren og Smalstykken er nu saa smalle,  
at jeg ingensteds har set dem smalle.  
Jeg har dermed befærdet mig med de nye  
Læreren Læreren er de nye Læreren,  
galmærkede Læreren, der er i Højs-  
kolen meget færdig, men de ville jo ind-  
føre Tid bliu Læreren. Dermed  
Læreren der indstille i Læreren sig gæst  
ind og der er en del af Læreren og  
Læreren Læreren Læreren.

Eller det færdig Læreren Læreren:  
Læreren Læreren jeg nok gøre andet end at

Saa meget forherre man Udgravningen  
til de paaaltke nye Lager- og Toldkammer  
er allerede saa braudt paaist frembragt  
at jeg i saa Grad er gaaet af Mangel  
paa Plads til det og til Begynde og, hvad  
der er det Hele, Udgravningen for den anden  
Ende af Lagerbygningen er allerede færdig  
af Udgravningen. Jeg saa desuden maalt  
bestemte mig til endnu i Efteraaret at søge  
at faae de nye Toldkammer og faae indrettet  
til Justitskammer, maalt jeg i fremtidig  
saa meget betydeligt Dramt. Ut-  
gravningen dræbt en ijen med fuld Kraft  
og paaaltke Maaen om 14 Dage er allerede  
færdig i de nye bygninger, begynde de nye  
Toldkammer. Jaldig mig saa jeg alle Begynder  
dræbt legende færdig med alle Detailten  
saa at alle iøvrigt fængle Arbejde ikke  
mit Træne meget Tidraendelse for mit  
Hedraendelse.



Tuindantet vil alle Lyggaarkende mistet alle  
: Næsten færdig med mig i at tage fat paa de  
retningsregler, under sigtelse af Gjensiggen, som  
jeg selv skal Lyg. Det og som som færdig færdig  
Kultur og med de forskellige Gæster og Gjensiggen  
som Gjensiggen og Næsten, som i de senere  
Aar stærkt bekjæftede Næstefærdig. Det  
er en Næsten som færdig Lyggen, som som de alle  
laare naturlige Lyggen til de Gjensiggen  
Løsning. - Just Lyggen. Løsning og som,  
vil jeg anbefale dig at lade Næstens Lyggen  
de Løsning, som som færdig de Lyggen  
færdig Lyggen, som som at lade om og at  
indtage Næsten. - Som som de alle som de  
Lyggen som som Næstens Lyggen "de  
Løsning" og Lyggen "de Lyggen Løsning"  
at lade, vil jeg anbefale dig at lade om som  
de Lyggen, som som færdig Lyggen som  
som færdig til at lade færdig. Lyggen  
vil de færdig som Lyggen i Næsten  
som Lyggen Lyggen og Lyggen Lyggen  
som Lyggen færdig som som færdig Lyggen

III <sup>30</sup>/<sub>9</sub> 67  
C.M.  
Min søster... Deres vilde de kære,  
søster, som Jørgen med sandtaste sig, i Jørgen  
Lidt mere sig rigtig, ligesom du i det hele  
med Glæde kunde give Lidelighed til at kunne  
i Læring med den gode Højskolemand, i  
Jørgen trod du jo derude kunde give kære  
søster med Jørgenmand. - For din gode Værelse  
er det jo af stor Værdighed, at det Lige i din  
Læring vil være for mig og fuldstændt som muligt  
for at de kunne, som Gud har givet dig og de  
Læringens du har givet Lidelighed til at erfare  
dig - forresten for mange Andre - kunne Læring  
til at være tilsvarende Trængsel. Glem  
ikke, at af den Jørgen meget er givet, forresten  
og for meget og at det efter 6<sup>te</sup> April  
i den Læring Gud med Højskolen med  
Læring til at erfare af din egen Værelse  
og af din egen Værelse forresten den  
Læring med Læring. - Forresten jeg vilde  
indvilligdig jeg ikke for dig for at den Læring

J. C. JACOBSENS ARKIV  
CARLSBERGFONDET

III  
Auldring af <sup>Vau</sup> Maus' Kvin, naar  
du gang forstod di. Nu venter saa godt, saa  
di en vel forstaaet M.

Eindelig Afsaendly  
for blev jeg afbaudet. Luvende og en  
ten jeg ikke bliver mere. Et Brev er  
lystigt jelspe for din Skade og for naar  
Naa. Luv vel!

Lui Jacobsen